



**ŁÓDZKI
WOJEWÓDZKI INSPEKTOR
INSPEKCJI HANDLOWEJ**

Łódź, 15 maja 2026 r.

Nr akt: TNP.8361.51.2026

Decyzja TNP.KPOD.3.2026

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) zwanej dalej „kpa” oraz art. 35a pkt 11, ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. *o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* (t. j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1529), zwanej dalej „ustawą o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw”, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego

Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej

nakłada na spółkę „CARREFOUR POLSKA” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą przy ul. Targowej 72, 03-734 Warszawa karę pieniężną w kwocie 5 000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100) z tytułu niedopełnienia obowiązku oznakowania 7 pistoletów wydawczych rodzajem wydawanych paliw ciekłych, na stacji paliw zlokalizowanej w Pabianicach przy ul. Poptawskiej 4/20, 95-200 Pabianice należącej do ww. spółki, tj. nieprzestrzegania obowiązków, o których mowa w art. 9ca ust. 1 i 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* w sposób określony w *rozporządzeniu Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 31 sierpnia 2021 r. w sprawie sposobu informowania o rodzaju paliwa ciekłego wykorzystywanego do napędu pojazdu samochodowego oraz oznakowania miejsc tankowania pojazdu samochodowego takim paliwem* (Dz. U. z 2021 r. poz. 1738), zwanym dalej „rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska”.

Uzasadnienie

W dniu 11.03.2026 r. inspektorzy reprezentujący Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, na podstawie upoważnienia nr TNP.8361.51.2026 z dnia 10.03.2026 r., przeprowadzili kontrolę na stacji paliw zlokalizowanej w Pabianicach przy ul. Poptawskiej



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

74

4/20, 95-200 Pabianice, należącej do kontrolowanej spółki „CARREFOUR POLSKA” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, zwanej dalej również „stroną”, dokonując oceny oznakowania dystrybutorów i pistoletów wydawczych, celem sprawdzenia przestrzegania przez kontrolowanego przedsiębiorcę obowiązków wynikających z art. 9ca ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw.

Zgodnie z art. 48 ust. 11 pkt 3 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. *Prawo przedsiębiorców* (t. j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1480 ze zm.) zwanej dalej „ustawą Prawo przedsiębiorców” w przedmiotowej sprawie nie było wymagane zawiadomienie przedsiębiorcy o zamiarze wszczęcia kontroli. Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 3 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 229 ze zm.) zwanej dalej „ustawą o Inspekcji Handlowej” w związku z art. 11 ust. 2 i art. 12 ust. 3 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw oraz art. 9d ust. 1 w związku z art. 9c oraz 9ca ust. 1 i 3 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw w związku z art. 3 ust. 1 pkt 6 ustawy o Inspekcji Handlowej i art. 58 ust. 2 pkt 1 ustawy Prawo przedsiębiorców w obecności osoby czynnej - [REDAKOWANE]

W wyniku dokonanych w trakcie kontroli oględzin dystrybutorów i należących do nich pistoletów wydawczych ustalono, że spółka „CARREFOUR POLSKA” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, wprowadzając do obrotu paliwa ciekłe, nie oznakowała 3 pistoletów wydawczych dla benzyny silnikowej RON 95 E10 oraz 4 pistoletów wydawczych dla oleju napędowego ON B7 rodzajem wydawanego paliwa ciekłego, co stanowi niewykonanie obowiązków określonych w art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw. Brak oznakowania udokumentowano w postaci dokumentacji fotograficznej oraz w protokole kontroli.

Wobec stwierdzenia, w toku przeprowadzonej kontroli, naruszenia przepisu art. 9ca ust. 1 i 3 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw, tj. popełnienia czynu, który na podstawie art. 35a pkt. 11 ww. ustawy podlega administracyjnej karze pieniężnej określonej w art. 35c ust. 1 ww. ustawy Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w oparciu o art. 35d ust. 1 pkt 1 ww. ustawy wszczął z urzędu w dniu 21.04.2026 r. postępowanie administracyjne w sprawie nałożenia kary pieniężnej na kontrolowaną spółkę „CARREFOUR POLSKA” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Jednocześnie zawiadomiono stronę o przysługującym jej prawie do złożenia odpowiedzi na pismo wszczynające postępowanie, czynnego udziału w każdym stadium postępowania,



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

wglądu w akta sprawy, sporządzania z nich notatek, kopii lub odpisów, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów, składania wyjaśnień i wniosków dowodowych w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od daty otrzymania przedmiotowego pisma (art. 10 § 1 kpa, art. 40 § 5 kpa oraz art. 73 § 1 kpa). Przedmiotowe zawiadomienie o wszczęciu postępowania strona odebrała w dniu 23.04.2026 r. Do dnia wydania niniejszej decyzji strona nie skorzystała z przysługującej jej praw.

Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej ustalił i stwierdził:

Na podstawie przepisu art. 9ca ust. 1 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* przedsiębiorca wprowadzający do obrotu paliwa ciekłe, w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 14 ww. ustawy, ma obowiązek oznakowania pistoletów wydawczych i dystrybutorów w sposób określający rodzaj wydawanego paliwa ciekłego. Zgodnie z definicją zawartą w art. 2 ust. 1 pkt 14 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* przedsiębiorcą wprowadzającym do obrotu paliwa ciekłe jest podmiot rozporządzający paliwami na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez dokonanie jakiegokolwiek czynności prawnej lub faktycznej skutkującej trwałym wyzbyciem się tych paliw (....). Należy zatem uznać, że strona spełnia definicję podmiotu wprowadzającego paliwa do obrotu.

Informacje dotyczące oznakowania umieszcza się w widocznym i dostępnym miejscu (art. 9ca ust. 3 ww. ustawy). Szczegółowy sposób oznakowania określony został w *rozporządzeniu Ministra Klimatu i Środowiska*. W rozporządzeniu tym określono wymogi w zakresie oznakowania dystrybutorów i pistoletów wydawczych używanych do paliw ciekłych. I tak paliwo ciekłe typu oleju napędowego oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie kwadratu, w środku którego zamieszcza się symbol „BX”, gdzie X oznacza miejsce, w którym określa się liczbę wskazującą maksymalną zawartość estrów metylowych kwasów tłuszczowych (FAME) w procentach objętościowych. Długość boku identyfikatora umieszczonego na pistolecie wydawczym (...) wynosi co najmniej 13 mm. Długość boku identyfikatora umieszczonego na dystrybutorze (...) wynosi co najmniej 30 mm.

Natomiast paliwo ciekłe typu benzyny silnikowej oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie okręgu, w środku którego zamieszcza się symbol „EX”, gdzie X oznacza miejsce, w którym określa się liczbę wskazującą maksymalną zawartość etanolu w procentach objętościowych. Średnica identyfikatora umieszczonego na pistolecie wydawczym (...) wynosi co najmniej 13 mm. Należy wskazać, że *rozporządzenie Ministra*



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

76

Klimatu i Środowiska zawiera załącznik zawierający wzory identyfikatorów, które wskazują jednoznacznie na sposób właściwego oznakowania.

Spółka nie wykonując obowiązków określonych w art. 9ca ust. 1 i 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* podlega na podstawie art. 35a pkt 11 tejże ustawy karze pieniężnej, którą zgodnie z art. 35d ust. 1 pkt 1 ww. ustawy wymierza wojewódzki inspektor Inspekcji Handlowej właściwy ze względu na miejsce przeprowadzenia kontroli, w wysokości określonej w art. 35c ust. 1 ww. ustawy. W niniejszej sprawie organem właściwym do wymierzenia kary pieniężnej jest Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej. Zgodnie z art. 35c ust. 1 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* wysokość kary pieniężnej wymierzanej w przypadkach, o których mowa w art. 35a pkt 11 ww. ustawy, wynosi 5 000 zł.

Przepis ten statuuje odpowiedzialność administracyjną podmiotów, wobec których stwierdzono naruszenie wymagań określonych w art. 9ca ust. 1-3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*. Regulacja ta ma na celu wyeliminowanie nieprawidłowości w informowaniu konsumentów o rodzaju wydawanego paliwa ciekłego przez konkretny pistolet wydawczy i dystrybutor. Odpowiedzialność wynikająca z wyżej wymienionego przepisu ma charakter obiektywny i powstaje z chwilą popełnienia naruszenia. Oznacza to, że przesłanką tej odpowiedzialności jest stwierdzenie nieprzestrzegania przez określony podmiot nałożonych prawem obowiązków. Wobec powyższego, organ po stwierdzeniu faktu naruszenia obowiązku, o którym mowa w art. 9ca ust. 1-3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*, zobowiązany jest wydać decyzję administracyjną nakładającą karę pieniężną przewidzianą w tej ustawie.

Uwzględniając powyższe oraz interes konsumenta, który może ponieść znaczne straty polegające nawet na uszkodzeniu silnika w przypadku zatankowania samochodu niewłaściwym rodzajem paliwa, brak oznakowania na 7 pistoletach wydawczych przeznaczonych do obsługi dystrybutorów na benzynę silnikową oraz olej napędowy skutkować musi wydaniem przez uprawniony organ decyzji administracyjnej nakładającej karę pieniężną przewidzianą w *ustawie o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*.

Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przeanalizował zgromadzony w sprawie materiał dowodowy w zakresie możliwości zastosowania art. 189f § 1 *kpa*. Przepis ten wskazuje wprost, jakie podstawowe przesłanki muszą zostać spełnione, aby organ



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

mógł odstąpić od nałożenia administracyjnej kary pieniężnej i poprzestać na pouczeniu. Są to:

- pkt 1) waga naruszenia prawa jest znikoma, a strona zaprzestała naruszania prawa lub
- pkt 2) za to samo zachowanie prawomocną decyzją na stronę została uprzednio nałożona administracyjna kara pieniężna przez inny uprawniony organ administracji publicznej lub strona została prawomocnie ukarana za wykroczenie lub wykroczenie skarbowe, lub prawomocnie skazana za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe i uprzednia kara spełnia cele, dla których miałyby być nałożona administracyjna kara pieniężna.

Obydwie przesłanki wymienione w pkt 1) art. 189f § 1 *kpa* powinny być spełnione kumulatywnie, czyli jedynie znikoma waga naruszenia wraz z zaprzestaniem działań niezgodnych z prawem może być podstawą do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej. Zaistnienie jednej z powyższych przesłanek jest niewystarczające. Organ zauważył, iż brak oznakowania na 7 pistoletach wydawczych przeznaczonych do obsługi dystrybutorów na benzynę silnikową oraz olej napędowy nie został naprawiony przez spółkę w trakcie trwania czynności kontrolnych, więc przesłanka zaprzestania naruszenia prawa nie została spełniona. Nie można w danej sprawie stwierdzić również, że waga naruszenia jest znikoma. O znikomości mówić można w sytuacji, gdy naruszenie wywołało jednostkowe i nieznacznie negatywne skutki w obszarze dóbr prawnie chronionych (A. Cebera, J.G. Firlus, Komentarz do art. 189f Kodeksu postępowania administracyjnego, [w:] red. H. Knysiak - Sudyka, Kodeks postępowania administracyjnego. Komentarz, Warszawa 2019). Konsumenci zostali pozbawieni istotnych wiadomości dotyczących rodzaju wydawanego paliwa ciekłego przez konkretny pistolet wydawczy, co może skutkować poważnym uszkodzeniem pojazdu w przypadku zatankowania paliwem nieprzeznaczonym dla silnika danego pojazdu. W ocenie organu, stopień naruszenia obowiązków przez kontrolowaną spółkę był zatem w tym przypadku wysoki, a co za tym idzie waga naruszenia prawa z całą pewnością nie jest znikoma. Dlatego organ nie może odstąpić od ukarania, ponieważ w sprawie nie zaistniało kumulatywne spełnienie przesłanek umocowujących organ administracji publicznej do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej. Brak jest również podstaw do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej na gruncie art. 189f §1 pkt 2 *kpa*. Organ w toku postępowania nie stwierdził, aby za to samo zachowanie na stronę została uprzednio nałożona administracyjna kara pieniężna lub aby strona została prawomocnie ukarana w inny sposób określony w przepisach prawa.



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

78

Dodatkowo Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przeanalizował zgromadzony w sprawie materiał dowodowy w zakresie możliwości zastosowania art. 189f § 2 *kpa*. Przepis ten wskazuje, że w przypadkach innych niż wymienione w art. 189f §1 *kpa*, jeżeli pozwoli to na spełnienie celu, dla których miałyby być nałożona administracyjna kara pieniężna, organ w drodze postanowienia, może wyznaczyć stronie termin do przedstawienia dowodów potwierdzających m.in. usunięcie naruszenia prawa. Usunięcie naruszenia prawa to usunięcie skutków naruszenia. W przedmiotowej sprawie nie jest możliwe wyeliminowanie skutków naruszenia prawa, ponieważ zaistniałe naruszenie prawa, stwierdzone w toku kontroli, nieodwracalnie pozbawiło konsumentów istotnych informacji o rodzaju oferowanego paliwa. Również nie ma możliwości powiadomienia konsumentów o stwierdzeniu naruszenia prawa przez przedsiębiorcę, gdyż ten zapewne nie posiada wiedzy o ilości i danych osobowych klientów indywidualnych podejmujących decyzje zakupowe z naruszeniem swoich praw.

Biorąc pod uwagę ustalenia kontroli oraz obowiązujące przepisy Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż strona nie zrealizowała ciążącego na niej obowiązku oznakowania pistoletów wydawczych w sposób określający rodzaj wydawanego paliwa ciekłego i na skutek przeprowadzonego postępowania, wydał decyzję o wymierzeniu spółce „CARREFOUR POLSKA” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością kary pieniężnej w wysokości 5 000,00 zł.

Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 *kpa*, art. 129 § 1 i 2 *kpa* stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Warszawie (00-950 Warszawa, Plac Powstańców Warszawy 1). Odwołanie należy wnieść za pośrednictwem Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej (90-730 Łódź, ul. Gdańska 38) w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
2. Zgodnie z art. 63 § 1 *kpa* odwołanie należy wnieść na piśmie, za pomocą telefaksu lub ustnie do protokołu. Odwołanie utrwalone w postaci elektronicznej wnosi się na adres do doręczeń elektronicznych lub za pośrednictwem konta w systemie teleinformatycznym (ePUAP) Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej.



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

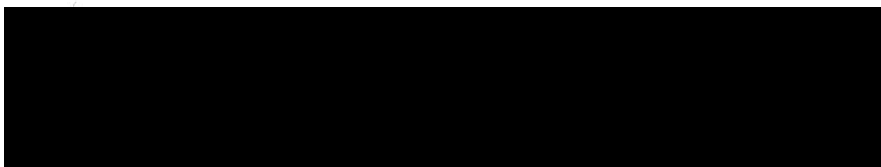
Odwołanie wniesione na adres poczty elektronicznej organu (email) pozostawia się bez rozpoznania.

3. Zgodnie z art. 127a § 1 *kpa* przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 *kpa*).
4. Na podstawie art. 35e ust. 1 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* strona jest zobowiązana uiścić karę pieniężną, w wysokości 5 000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100) na rachunek Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Łodzi, ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź nr 91101013710007652231000000 w NBP O/Okręgowy w Łodzi, która stanowi dochód budżetu państwa. Karę pieniężną należy uiścić w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary pieniężnej stała się ostateczna.
5. Do egzekucji kary pieniężnej wymierzonej niniejszą decyzją, nieuiszczonej w terminie, stosuje się przepisy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji - art. 35e ust. 2 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*.

Łódzki wojewódzki inspektor
Inspekcji Handlowej
w Łodzi
A. Hermel
Agnieszka Hermel

Otrzymują:

1.



2. a/a.



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

